Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 014403

70

ORIGIN USIA-09

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 RSC-01 CU-02 /025 R

66611

DRAFTED BY: USIA/IEE:TARTHUR/JKORDEK:CS

APPROVED BY: EUR/EX:HGEISEL

USIA/IEE:JSHIRLEY EUR/EE:ABRAINARD

----- 116411

P 212320Z JAN 75

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY WARSAW PRIORITY

LIMITED OFFICIAL USE STATE 014403

FOR BALDYGA FROM IEE

E.O. 11652: NA

SUBJECT: FRANKLIN-JEFFERSON EXHIBIT

WE DISCUSSED THE FOLLOWING SUBJECTS WITH MASEY:

- 1. TRANSLATION--F-J BROCHURE TRANSLATION UNDERWAY AS IS TRANSLATION EXHIBIT TEXT. KEMPKA IS TRANSLATOR OF BROCHURE AND EDITOR OF ALL OTHER TRANSLATION MATERIALS. MASEY ADVISES THAT CONSIDERABLE TRANSLATION WORK REQUIRED PRIOR TO AND EVEN DURING FIRST WEEK OR SO OF WARSAW SHOWING. THIS INCLUDES CAPTIONS OF POLISH SECTION, PRESS KITS, FLYERS AND OTHER UNSPECIFIED MATERIALS. AGENCY UNABLE TO PROVIDE ANY TRANSLATING OR EDITING FACILITIES FOR THESE. POST MAY WISH TO UTILIZE SERVICES OF BRONISLAW ZIELINSKI FOR THIS TASK. IF YOU CONCUR, ZIELINSKI WOULD HAVE TO BE ALERTED TO STAND BY FOR A PERIOD OF APPROXIMATELY SIX WEEKS PRIOR TO EXHIBIT OPENING AND DURING SHOWING, AND BE PREPARED TO TRACEL TO PARIS SHOULD READING OF PROOFS BE NECESSARY. IF PASSPORT PROBLEMS ARISE POLISH EMBASSY HERE WOULD, WE BELIEVE, BE HELPFUL.
- 2. REVIEW CREDITS IN FRENCH-LANGUAGE BROCHURE AND PROVIDE LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 014403

GUIDANCE ON POLISH INSTITUTIONS/MINISTRIES TO BE CITED.

CABLE REPLY.

- 3. PRINTING -- EAMES OFFICES UNDECIDED YET ON WHERE TO TYPE-SET AND PRINT BROCHURE AND EXHIBIT CAPTIONS. WILL ADVISE.
- 4. PUBLICITY -- IBM PAID FOR AND PREPARED ALL EXHIBIT PUBLICITY IN PARIS AND WILLING DO SAME IN WARSAW. FROM ALL REPORTS IBM DID FIRST-RATE JOB. WE WELCOME IBM INTEREST PROVIDING THEY WILLING WORK IN CONCERT WITH EMBASSY. WOULD APPRECIATE YOUR VIEWS BY 0900 WASHINGTON TIME, JANUARY 22.
- 5. JOHN BROWN -- BROWN IS DISTINGUISHED SCHOLAR WHOSE SERVICES HAVE BEEN RETAINED FOR WARSAW SHOWING. ALTHOUGH HIS TITLE WHICH SUGGESTS HE HAS RESPONSIBILITIES PERTAINING TO EXHIBIT, PRINCIPAL REASON FOR RETAINING HIS SERVICES IS TO ENABLE YOU TO PROGRAM HIM EXTENSIVELY DURING PERIOD OF EXHIBIT. HE HAS SEVERAL GOOD TALKS ON SUBJECTS DIRECTLY RELATED TO EXHIBIT THEME, BUT IS ALSO THOROUGHLY AT HOME ON VIRTUALLY ANY PHASE OF AMERICAN CULTURE, AND ON CONTEMPORARY LITERATURE IN PARTICULAR.
- 6. VISITS -- MASEY, IBM REPRESENTATIVE AND PUBLIC RELATIONS EXECUTIVE RETAINED BY IBM PROPOSE VISIT WARSAW O/A FEBRUARY 25. POST DESIRE FOR EARLY PRESS CONFERENCE AND OTHER MATTERS CAN BE DISCUSSED AT THAT TIME. WILL ADVISE ETA ONCE YOU HAVE CONCURRED IN VISIT.
- 7. PROJECT OFFICER -- IDENTIFY OFFICER WITH WHOM YOU WISH MASEY AND EAMES TO DEAL IN ALL MATTERS CONCERNING EXHIBIT. THEY ANTICIPATE HEAVY PHONE TRAFFIC IN WEEKS AHEAD. DECONTROL AFTER 1/21/76

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X Capture Date: 01 JAN 1994 Channel Indicators: n/a

Current Classification: UNCLASSIFIED

Concepts: PUBLICATIONS, CULTURAL EXHIBITS

Control Number: n/a Copy: SINGLE Draft Date: 21 JAN 1975 Decaption Date: 01 JAN 1960 Decaption Note: Disposition Action: RELEASED Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: MorefiRH
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975STATE014403

Document Number: 1975STATE014403
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: USIA/IEE:TARTHUR/JKORDEK:CS

Enclosure: n/a Executive Order: N/A Errors: N/A Film Number: D750023-0456

From: STATE

Handling Restrictions: n/a

Image Path:

Legacy Key: link1975/newtext/t19750132/aaaabcmq.tel Line Count: 93

Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM

Office: ORIGIN USIA Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE

Original Handling Restrictions: n/a Original Previous Classification: n/a Original Previous Handling Restrictions: n/a

Page Count: 2

Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE

Previous Handling Restrictions: n/a

Reference: n/a

Review Action: RELEASED, APPROVED Review Authority: MorefiRH

Review Comment: n/a Review Content Flags: Review Date: 13 MAY 2003

Review Event:

Review Exemptions: n/a Review History: RELEASED <13 MAY 2003 by BoyleJA>; APPROVED <14 MAY 2003 by MorefiRH>

Review Markings:

Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JÚL 2006

Review Media Identifier: Review Referrals: n/a Review Release Date: n/a Review Release Event: n/a **Review Transfer Date:** Review Withdrawn Fields: n/a

Secure: OPEN Status: NATIVE

Subject: FRANKLIN-JEFFERSON EXHIBIT WE DISCUSSED THE FOLLOWING SUBJECTS WITH MASEY

TAGS: SCUL, PL To: WARSAW Type: TE

Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006